



30. Jan. 2013

Germering

**BEHINDERTEN
BEIRAT**
DER STADT GERMERING
1980 - 2012

Behindertenbeirat Germering, Demmelstraße 20 a 82110 Germering

Herrn Oberbürgermeister Andreas Haas
Damen und Herren des Stadtrates
Rathausplatz 1

82110 Germering

Vorsitzender: Hansjörg Huber
Demmelstraße 20a
82110 Germering
089 - 841 20 57

Internet:
www.germering.de/behindertenbeirat
Email:
behindertenbeirat-germering@t-online.de

Germering, den 29. Januar 2013

**Antrag auf Unterstützung unseres Projektes
Beschattungsanlage für den Garten der Begegnung**

Sehr geehrter Herr Oberbürgermeister,
sehr geehrte Damen und Herren des Stadtrates,

der Behindertenbeirat wendet sich an Sie mit der Bitte um Ihre Unterstützung.

Der Garten der Begegnung gelegen an der Curanum Seniorenresidenz mit Pflegezentrum Am Kreuzlinger Feld an der Alfons-Baumann-Straße 9b in Germering ist eine soziale Einrichtung, die nicht nur dem Wohle aller Germeringer Bürgerinnen und Bürgern sowie den Bewohnern der Seniorenresidenz dienen soll, sondern auch auswärtigen Gästen. Neben wertvollen Informationen über Heilkräuter und andere Pflanzen möchte der Garten auch die Freude an der Natur vermitteln. Menschen mit Behinderung (beispielsweise Rollstuhlfahrer) oder Mütter mit Kinderwagen, sowie Schulklassen und Kinder aus Kindergärten finden hier einen barrierefreien Zugang zu allen Einrichtungen und den Pflanzen. Der Garten dient der Inklusion von Menschen jeden Alters. Es werden dabei auch immer wieder Führungen und Veranstaltungen im Laufe des Gartenjahres zu der dort vorhandene Pflanzenwelt angeboten.

Die Trägerschaft des Gartens obliegt dem gemeinnützigen Verein Würde im Alter e.V. und für die Betreuung des Gartens wurde durch den Behindertenbeirat der Stadt Germering, als Initiator für den Garten ein eigene Fachgruppe, das Gartenteam ins Leben gerufen. Der Garten der Begegnung feiert in diesem Jahr auch sein 10 jähriges Bestehen beim Curanum, nachdem er 6.Mai 2001 im Gartencenter Dischinger zuerst dort seinen Anfang genommen hatte.

Für weitere Informationen über unsere Organisation bzw. den Garten der Begegnung verweise ich auf unsere Homepage unter <http://www.germering.de/behindertenbeirat>. Dort bekommen Sie einen Einblick, aber besser ist es, Sie besuchen unseren Garten, erst wieder mit Beginn der Wachstumsperiode im kommenden Jahr 2013, da derzeit auf Grund der Winterruhe im Garten nicht so viel zu sehen ist.

Für diesen Garten suchen wir nun seit Jahren eine Möglichkeit für die Besucher bei Veranstaltungen, Führungen und Vorträge dort eine Schattenmöglichkeit vor allem in der Sommerzeit anzubieten. Da im gesamten Gartenareal keine Möglichkeit von Schattenplätzen für Besucher vorhanden ist, es gibt dort keine größeren Baumanpflanzungen, haben wir uns bisher mit einzelnen Sonnenschirmen beholfen. Dies

erfordert jedoch immer eine kontinuierliche Anwesenheit mit Mitarbeitern des Gartenteams für Auf- und Abbau, was einmal durch die Lages des Gartens am Rande von Germering und auch durch das Zunahme des Alters des Gartenteams immer schwieriger durchzuführen ist. Plötzlich auftretende Wetteränderung, Starkregen, Gewitter gefährden immer wieder die aufgestellten Schirme und auch die vorhandene Bestuhlung dort.

Jetzt haben wir inzwischen, nach längerer Suche im letzten Jahr eine Möglichkeit gefunden für unseren Garten dort durch ein motorisch gesteuertes Sonnensegel mittels Markisensteuerung eine automatisch arbeitende Beschattungsanlage zu bekommen, die auch ohne dauernde Anwesenheit von Mitarbeitern für die Gartenbesucher eine Schattenmöglichkeit bietet.

Die geplante Beschattungsanlage, wir haben zurzeit 2 Angebote von Firmen aus Oberbayern und Schwaben vorliegen umfasst ein finanzielles Volumen in Höhe zwischen 13 T€ und 16 T€. Der Behindertenbeirat, als Betreiber des Gartens ist jetzt zuerst dabei mittels Beteiligung von uns selber und weiteren Sponsoren die Finanzierung zusammenzubringen um in 2013 das Projekt durchzuführen. Die Erstplanung ist inzwischen auch schon mit dem Architekten des Gartens, Herrn Holm Becher besprochen worden und als ersten Schritt zu Realisierung wollen wir zuerst einmal die Finanzierung dafür zusammenbringen. Danach soll die Anlage möglichst schnell im Laufe dieses Jahres errichtet werden. Wir haben dazu auch noch vorgesehen, daß an passender Stelle im Garten auf die Förderer für dieses Projekt entsprechend hingewiesen wird.

Inzwischen haben wir schon Zusagen in Höhe von 7.750 € für unser Vorhaben vorliegen. In dieser Summe ist sowohl ein Anteil des Behindertenbeirat als auch vom Gartenteam in Höhe von 2.000€ enthalten. Wir erwarten in den nächsten Wochen weitere Zusagen, einmal vom Lions Hilfswerk, der Curanum AG und der BG Immobiliengruppe, sowie der Sparda-Bank.

Sollten für Sie sich noch weitere Fragen zu unserem Projekt ergeben, können Sie auch direkt sich an den Leiter des Gartenteams Herrn Bernhard Köslar wenden, ansonsten stehe ich Ihnen gerne für weitere Auskünfte zur Verfügung. Außerdem liegen die beiden Angebote komplett dem Oberbürgermeister zur Information wegen einer anderen geplanten Beschattungsanlage der Stadt vor.

Der Behindertenbeirat würde sich sehr freuen, wenn trotz wirtschaftlich begrenzter Ressourcen uns die Stadt Germering bei diesem Vorhaben unterstützen könnte.

Mit freundlichen Grüßen



Anlagen: Musterbilder für eine solche Beschattungsanlage

Bilder vom Garten: Eingang und Innenkreis

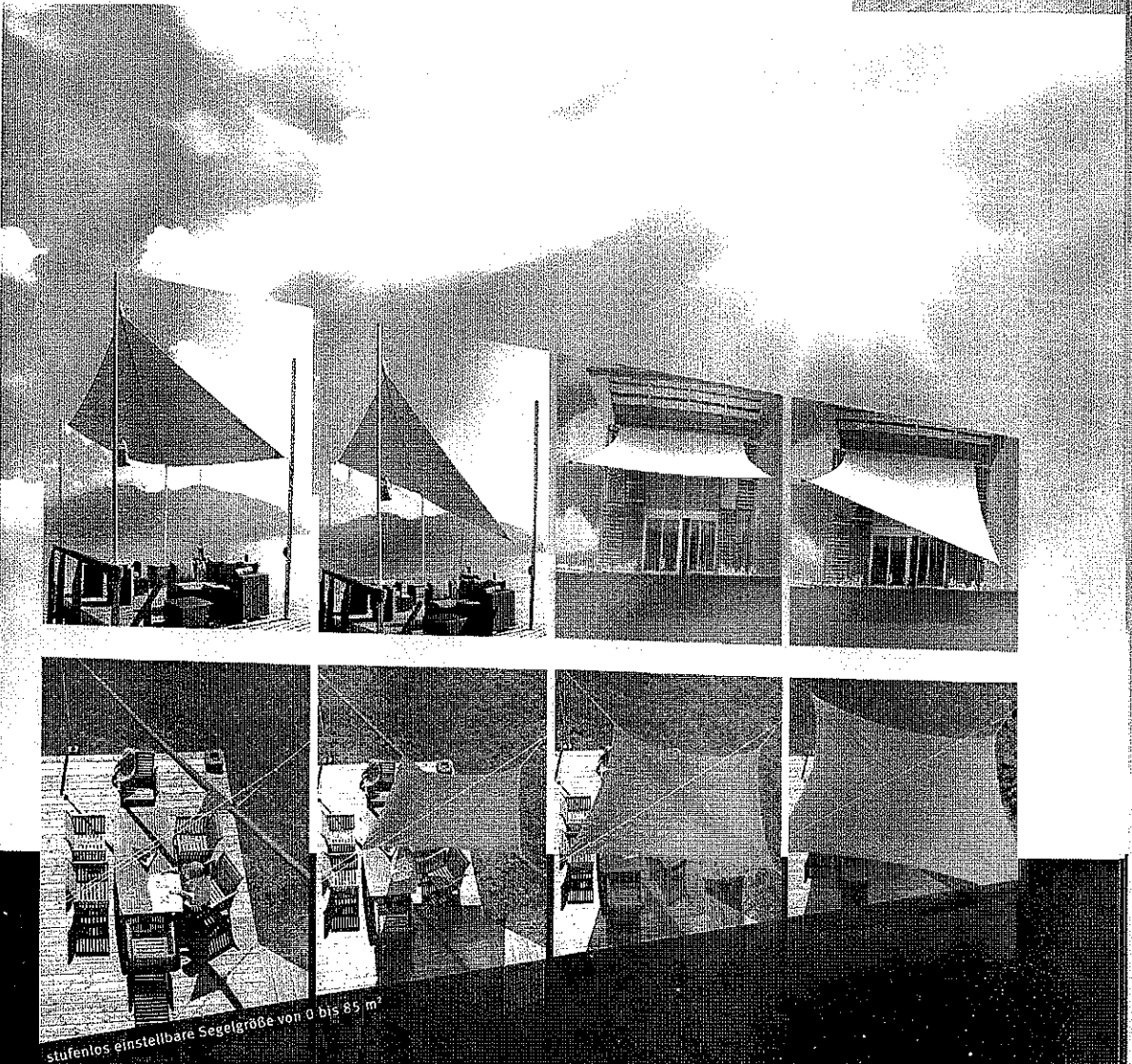
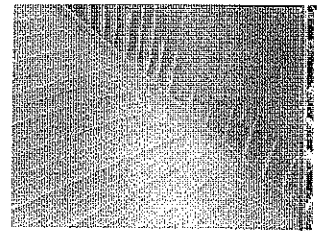
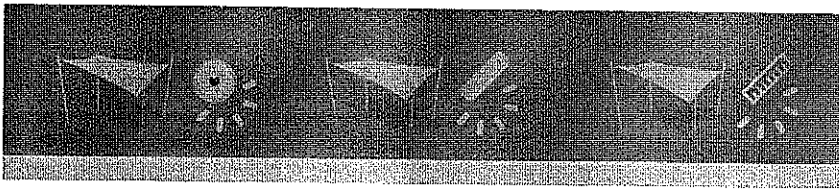
Festschrift 30 Jahre Behindertenbeirat

Senioren - und Behindertenratgeber 2012-2015

Für Information über unsere Arbeit besuchen Sie bitte
unsere aktualisierte barrierefreie und vorlesbare Homepage unter
www.germering.de/behindertenbeirat

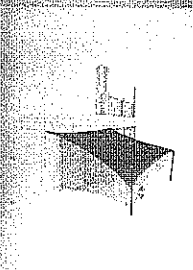
1 x Empfänger
1 x Fachbereich – 5 -
1 x Ablage

Bankverbindungen:	Sparkasse Fürstentfeldbruck	BLZ 700 530 70	Kto. Nr. 122 31 55
	Volksbank-Raiffeisenbank Fürstentfeldbruck eG	BLZ 701 633 70	Kto. Nr. 410 63 34



stufenlos einstellbare Segelgröße von 0 bis 85 m²

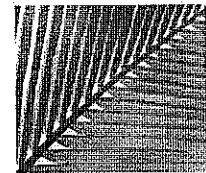
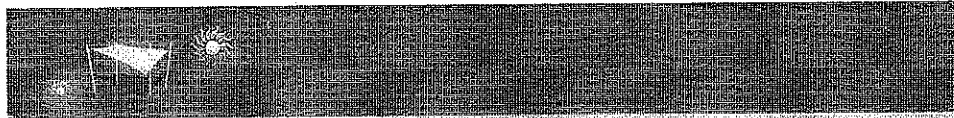
Qualität für die Sonnenseite des Lebens



FUNKTIONALITÄT – DAS CLEVERE DETAIL MACHT'S AUS

Bei der Entwicklung unserer Systeme legen wir größtes Augenmerk auf Funktionalität. Ein Sonnensegel-System, das sich den Bedürfnissen anpasst.

Mit der für jedes System erhältlichen Höhenverstellung lässt sich die Aufhängungshöhe und damit die Neigung der Sonnensegel verstellen. Damit kann der Schatten dem Sonnenstand entsprechend individuell angepasst werden – besonders nützlich am späten Nachmittag oder in den frühen Abendstunden, wenn die Sonne schon tiefer steht. Auch hervorragend geeignet als trendiger Wetterschutz und angenehmer Sicht- & Blendschutz.



„form follows function“ –
Soliday Sonnensegel sind für
den ergonomischen Einsatz unter
den härtesten Bedingungen
entwickelt worden.



DAS BESONDERE
DETAIL MACHT'S AUS!
HÖHENVERSTELLBAR!



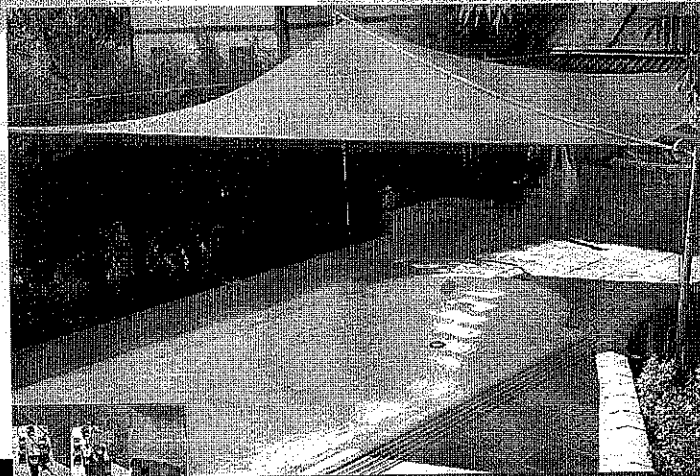
- Damit justieren Sie den Schatten entsprechend dem Sonnenstand.
- Blendschutz bei Abendsonne.
- Trendiger Witterschutz durch individuell einstellbare Neigung des Segels bei allen Soliday Systemen M, C und CS.

NEU! AUSTROSAIL NANO PROTECTION

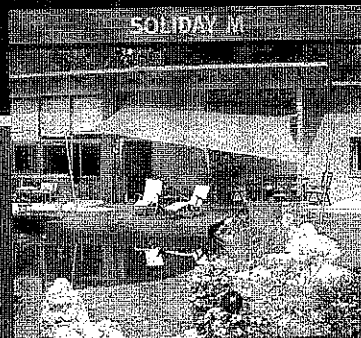


DAS SONNENSEGEL MIT INTEGRIERTER SCHUTZABDECKUNG

- Sorgt für 100 % Schutz und langfristig saubere Optik des Sonnensegels.
- Perfekter Segelschutz durch Sonne, Regen, Hagel oder Schnee.



Qualität für die Sonnenseite des Lebens



DAS KLASSISCHE MANUELL AUFROLLBARE SONNENSEGEL

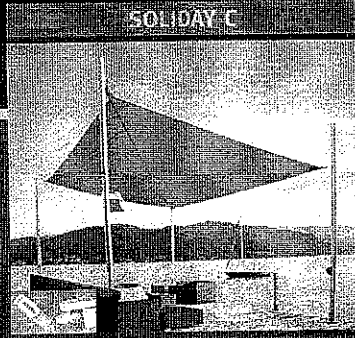
Soliday M ist ein manuell aufrollbares Sonnensegel. Der Klassiker in unserem Angebot. Es besticht durch sein luftiges und leichtes Design und seine äußerst vielfältigen Einsatzmöglichkeiten. Von Segel - Form & Größe. Das sehr einfach zu handhabende Segelsystem ist im Nu aufgerollt bzw. aufgespannt und kann in jeder Position und Größe fixiert werden. Die diagonal verlaufende Welle besticht durch ihr edles Design und ihrer Länge von bis zu 13 m. Wie alle Soliday Systeme wird Soliday M individuell auf Maß an die örtlichen Gegebenheiten angepasst. Soliday M ist mit dem Autorelease-Sicherheitspaket ausgestattet und auf Wunsch mit Höhenverstellung und Seilbremsfunktion erhältlich.

TECHNISCHE DETAILS

Wellenlänge: max. 13 m
Segelgröße: max. 65 m²
Segelauszug: 9 m pro Seite

Formen:
Dreieck & Viereck

EINSATZ



DAS VOLLAUTOMATISCHE COMFORTSEGEL Sonnen- & Regenschutz in einem

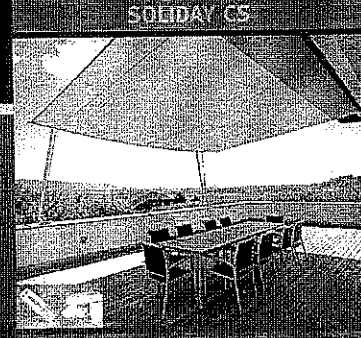
BedienungsComfort auf höchster Ebene bietet Ihnen das vollautomatische Soliday C. Wind- und Sonnensensoren sorgen für eine eigenständige, selbstregulierende Steuerung des Segelsystems und gewähren höchste Sicherheit auch in Ihrer Abwesenheit. Die individuelle Bedienung erfolgt bequem per Fernbedienung. Das diagonal aufrollende Soliday C beruht auf einer neuen, patentierten Technik der dynamischen Segelaufhängung. Plötzlich auftretende Belastungen, z.B. starke Windböen oder extremer Regen werden von dem stets unter Spannung stehenden Sonnensegel abgefedert. Die dynamische Segelaufhängung ist der ausschlaggebende Faktor, dass Soliday C mit der richtigen Planung sowohl als Sonnen- und Regenschutzsystem bestens geeignet ist.

TECHNISCHE DETAILS

Wellenlänge: max. 11,5 m
Segelgröße: max. 85 m²
Segelauszug: 7 m pro Seite

Formen:
Dreieck

EINSATZ



DAS AUSZIEHBARE COMFORTSEGEL Sonnen- & Regenschutz in einem

Das Soliday CS System bietet im Vergleich zu herkömmlichen Markisen eine außergewöhnlich große Flächenbeschattung mit vollautomatischem BedienungsComfort. Soliday CS wird über eine horizontale, motorgetriebene Welle an der Gebäudewand wie eine Markise aufgerollt. Über eine neuartige, patentierte Systemlösung wird das Segel auf Knopfdruck bis zu 7 m automatisch ausgezogen. Dabei kann das Segel eine dreieckige Form mit einem Masten oder eine viereckige Form mit zwei Masten aufweisen – je nach Wunsch waagrecht oder geneigt gespannt. Dieses neuartige Segelkonzept eröffnet gänzlich neue gestalterische Dimensionen – ein architektonisches Highlight für die coolen Stunden des Sommers.

TECHNISCHE DETAILS

Wellenlänge: max. 8 m
Segelgröße: max. 56 m²
Segelauszug: 7 m pro Seite

Formen:
Dreieck & Viereck

EINSATZ



Fordern Sie unser Soliday Sonnensegel Prospekt an!